Guide
uDirect 3



unitron™ Hearing matters

Merci

Merci d'avoir choisi l'uDirect™ 3 d'Unitron.

Chez Unitron, nous sommes profondément dévoués aux personnes concernées par une perte auditive. Nous travaillons en étroite collaboration avec les professionnels de l'audition pour développer des solutions innovantes et pratiques, accessibles à tous. Parce que l'audition est essentielle.

L'uDirect 3 est conçu pour recevoir des entrées audio provenant de différents appareils Bluetooth® et les retransmettre vers vos aides auditives via une liaison sans fil (par exemple, des téléphones mobiles, des lecteurs MP3, etc.).

Vous pouvez également transmettre le son d'autres périphériques audio directement via une prise (par exemple, des ordinateurs, des récepteurs FM et des dispositifs Roger).

L'uDirect 3 peut également être utilisé en tant que télécommande pour adapter vos aides auditives à différentes situations d'écoute.

Veuillez noter que votre professionnel de l'audition doit configurer votre uDirect 3 avant que vous ne puissiez l'utiliser comme une télécommande pour vos aides auditives.

Votre uDirect 3

Professionnel de l'audition : ____________________

____

Téléphone : ____________________

Numéro de série de l'uDirect 3 : ____________________

Garantie : ____________________

Date d'achat : ____________________

Il est possible de télécharger l'application uControl™ sur App Store et Google Play. Recherchez Unitron, puis sélectionnez uControl.

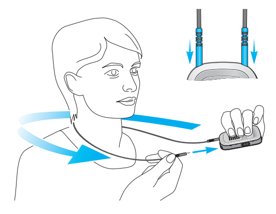


Référence rapide

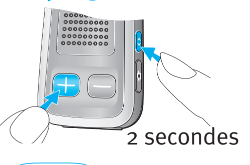
Chargement de l'uDirect 3



Port de l'uDirect 3

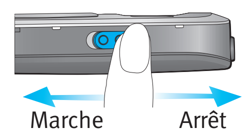


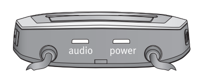
Couplage Bluetooth





Marche/Arrêt





Indicateur d'alimentation

Rouge fixe : en charge
Vert fixe : chargé
Rouge clignotant : batterie faible
Aucun voyant allumé : batterie épuisée

Voyant audio

Orange fixe : Prise audio jack ou transmission FM
Violet fixe : son de démonstration
Bleu fixe : Diffusion via Bluetooth®
Clignotement court bleu : 1 appareil connecté
Clignotement double bleu : 2 appareils connectés
Bleu clignotant très rapidement : couplage

Table des matières

Votre uDirect 3 en un coup d'œil 2
Préparation du chargeur 4
Chargement de l'uDirect 3 5
Mise en marche et arrêt de l'uDirect 3 6
Vue d'ensemble des témoins lumineux 7
Comment porter l'uDirect 3 correctement 10
Distance de fonctionnement 11
Verrouillage des touches 11
Test du son via l'uDirect 3 12
Fonctionnalités du bouton d'accès 14
Notifications vocales 15
Application uControl 16
Utilisation de l'uDirect 3 en tant que télécommande pour vos aides auditives 17
Utilisation de l'uDirect 3 avec un téléphone portable 20
Options téléphone avancées 31
Utilisation du microphone externe 35
Utilisation de l'uDirect avec un dispositif uTV 3 36
Utilisation de l'uDirect 3 avec un dispositif uMic 40
Utilisation de l'uDirect 3 avec un appareil audio en Bluetooth 42
Utilisation de l'uDirect 3 avec un appareil audio à l'aide d'une prise casque 45
Réglage du récepteur FM 46
Gestion de plusieurs entrées audio vers l'uDirect 3 49
Réinitialisation de votre uDirect 3 52
Supprimer le couplage des appareils Bluetooth 53
Guide de dépannage 54
Avertissements 64
Informations et explications sur les symboles 71
Informations de conformité 73

Votre uDirect 3 en un coup d'œil

Boutons

1 Accès (A)

2 Volume (+/–)

3 Accueil (⌂)

4 Connexion (‹›)

5 Interrupteur marche/arrêt (I/O)

Entrées

6 Ouvertures de microphone

7 Entrée audio (prise casque 3,5 mm)

8 Entrée FM (Europlug)

9 Entrée de chargement (mini-USB)

Voyants

10 Voyant audio

11 Témoin de charge (alimentation)

Collier inductif

12 Prises de collier inductif

13 Cordon (avec antenne)

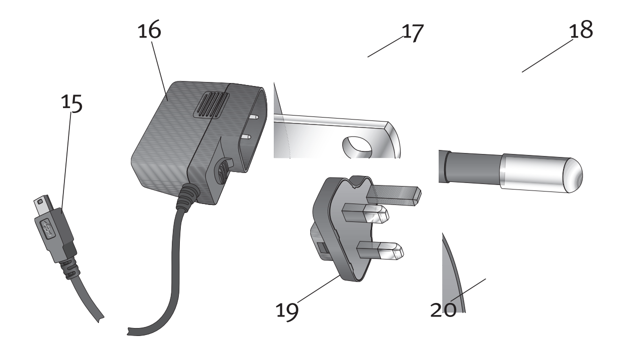
14 Fiches du collier inductif

*Peut être configuré par votre professionnel de l'audition.

Accessoires

15, 16 Alimentation universelle avec fiche mini-USB

17-20 Adaptateur pour les Etats-Unis, l'Union européenne, le Royaume-Uni et l'Australie



Autres accessoires en option

Micro de boutonnière externe « MC1 »

Petit cordon (51 cm)

Unitron uTV 3 (émetteur Bluetooth pour une utilisation avec la télévision)

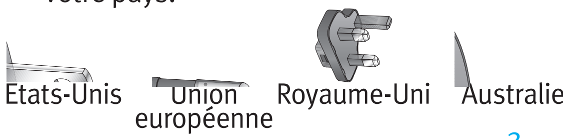
Câble audio (1,5 m)

Câble USB (3 m)

(Les adaptateurs fournis varient d'un pays à l'autre.)

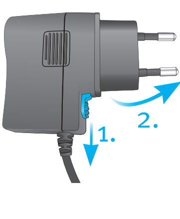
Préparation du chargeur

1. Sélectionnez l'adaptateur qui correspond à votre pays.



2. Emboitez la partie arrondie de l'adaptateur dans le coin arrondi du chargeur universel, jusqu'à ce qu'il soit totalement inséré.
3. Cliquez l'arrière de l'adaptateur pour le verrouiller en place. Assurez-vous que l'adaptateur soit bien verrouillé.

Pour retirer l'adaptateur du chargeur :



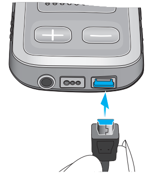
1. Faites coulisser l'onglet du chargeur universel et maintenez-le.
2. Tirez délicatement sur l'adaptateur vers le haut pour le retirer de son logement.
3. Recommencez ensuite à l'étape 1 (ci-dessus).

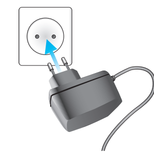
Chargement de l'uDirect 3

Votre uDirect 3 est équipé d'une batterie rechargeable non démontable.

Pour le charger :

1. Branchez le connecteur mini-USB dans le port mini-USB de l'uDirect 3.





2. Branchez le chargeur dans une prise murale.

Pendant le chargement, qui prend en moyenne 90 minutes, le témoin de charge s'éclaire en rouge fixe.

Une fois la batterie chargée, le témoin de charge devient vert fixe.

Vous pouvez laisser l'uDirect 3 connecté au chargeur toute la nuit en toute sécurité.

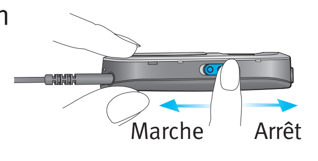
La première fois que vous chargez l'uDirect 3, laissez-le en charge pendant au moins trois heures, même si le témoin de batterie n'est pas allumé ou devient vert avant ce laps de temps.

Les performances optimales d'une nouvelle batterie ne seront atteintes qu'après trois cycles complets de recharge et de décharge.

Il est également possible d'utiliser un dispositif uTV™ 3 comme station de chargement pour l'uDirect 3.

Mise en marche et arrêt de l'uDirect 3

Faites glisser le bouton Marche/Arrêt (I/O) comme indiqué pour allumer ou éteindre l'uDirect 3.



Arrêtez l'uDirect 3 si vous ne l'utilisez pas, s'il est rangé ou pendant son transport.

Pour utiliser l'uDirect 3, mettez-le en marche.

Vue d'ensemble des témoins lumineux

Les témoins lumineux donnent les informations utiles ci-dessous :

Indicateur d'alimentation

Recharge	Rouge fixe	
Batterie chargée	Vert fixe	
Mise en marche	Vert pendant 2 secondes	
Arrêt	Rouge clignotant, puis fixe pendant 2 secondes*	
Niveau de batterie supérieur à 10 %, fonctionnement normal	Clignotement lent vert **	
Niveau de batterie inférieur à 10 %, recharge nécessaire (au moins 2 heures)	Clignotement court rouge**	
Batterie complètement déchargée, recharge nécessaire (au moins deux heures)	Aucun voyant allumé après la mise en marche	
Activer/désactiver l'état de verrouillage	Clignotement court rouge (verrouillé) ou clignotement court vert (déverrouillé)	

* Lors de la mise hors tension de l'uDirect 3,

le témoin de charge peut d'abord clignoter en rouge pendant que l'uDirect 3 se déconnecte correctement de tous les appareils Bluetooth.

** Si le collier n'est pas connecté à l'uDirect 3, le niveau de batterie ne s'affiche qu'à la mise en marche, pendant le chargement et lorsque vous appuyez sur une touche.

Deux minutes après avoir débranché le collier, l'uDirect 3 entre en mode d'économie d'énergie et le témoin de charge s'éteint. Seules les fonctions de télécommande peuvent être utilisées quand le collier est débranché.

État de l'accumulateur

La couleur du voyant vous informe sur l'état de charge de l'uDirect 3.

Le voyant vert indique que le niveau de charge est supérieur à 10 %.

Le voyant rouge indique que le niveau de charge est inférieur à 10 %. Il reste moins d'une heure et demie de transmission. Une fois ce délai passé, il sera nécessaire de charger la batterie pendant au moins deux heures.

Voyant audio

Le collier doit être raccordé pour effectuer une transmission.

Transmission d'un signal FM ou raccordement	Orange fixe	
Téléphone Bluetooth ou transmission de signaux musicaux	Bleu fixe	
1 appareil Bluetooth connecté	Clignotement court bleu	
2 appareils Bluetooth connectés	Clignotement double bleu	
Couplage Bluetooth	Bleu clignotant très rapidement	
Lecture du son de démonstration	Violet fixe	

Le témoin de couplage Bluetooth est visible même lorsque le collier n'est pas raccordé.

Pendant la diffusion d'un signal FM ou câblé, le témoin audio reste orange, quel que soit l'état de la connexion Bluetooth.

Comment porter l'uDirect 3 correctement

Avant toute transmission du téléphone, de la musique ou de la télévision, l'uDirect 3 doit être mis en marche et porté correctement, comme indiqué ci-dessous :

1. Passez le collier autour de votre cou (ce qui est plus facile en débranchant un des côtés du collier).
2. Assurez-vous que les deux fiches soient bien connectées aux prises du cordon.
3. Mettez l'uDirect 3 sous tension.

Pour la diffusion du signal, le collier doit toujours être branché. S'il est débranché, l'uDirect 3 se met en mode veille au bout de deux minutes. Les témoins de charge et Audio cessent alors de clignoter et toutes les connexions Bluetooth actives sont interrompues pour économiser l'énergie. Rebranchez le collier pour activer la diffusion.

Distance de fonctionnement

Si l'uDirect 3 est utilisé comme une télécommande à main (sans collier) :



- La distance maximale est de 110 cm
- Tenez l'uDirect 3 comme indiqué

Verrouillage des touches

Le bouton d'accès (A) de votre uDirect 3 peut être verrouillé afin d'éviter d'appuyer sur une touche par inadvertance. Pour verrouiller le bouton, maintenez enfoncés simultanément les boutons Connexion (‹›) et Accueil (). Le témoin de charge clignote trois fois en rouge pour indiquer que les touches ont été verrouillées.

Appuyez et maintenez à nouveau les boutons Connexion (‹›) et Accueil () de manière simultanée pour déverrouiller les touches.

Vous serez toujours en mesure de répondre à un appel téléphonique entrant en utilisant le bouton d'accès (A) pendant qu’il est verrouillé.

Le témoin de charge s'allume tant que vous appuyez sur une touche de l'uDirect 3. Le témoin vert confirme que la batterie de l'uDirect 3 est opérationnelle, tandis que le rouge indique que la batterie de l'uDirect 3 doit être rechargée.

Deux minutes après avoir débranché le collier, les deux témoins lumineux s'éteignent et l'uDirect 3 déconnecte le Bluetooth pour économiser l'énergie.

Test du son via l'uDirect 3

1. Portez l'uDirect 3 correctement.
2. Maintenez enfoncé le bouton d'accès (A) pendant la mise sous tension de l'appareil. Relâchez le bouton d'accès. Le témoin lumineux devient violet.

Les aides auditives passeront en mode transmission audio, et vous entendrez la démonstration sonore de l'uDirect 3.

Utilisez les boutons de volume (+/−) pour ajuster le volume.

La démonstration sonore s'arrête au bout de 3 minutes ou sur pression du bouton d'accès. Le fait d'ajuster le volume lors de la démonstration sonore règle le niveau sonore des messages uDirect 3 vocaux.

Si vous n'entendez pas le son de démonstration :

- Assurez-vous que les aides auditives soient correctement en place.
- Assurez-vous de porter correctement le collier uDirect 3 autour de votre cou et que ses deux extrémités sont bien raccordées.
- Assurez-vous que l'uDirect 3 est chargé et en marche.
- Assurez-vous qu'aucun appel téléphonique relayé par l'uDirect 3 n'est en cours.

Fonctionnalités du bouton d'accès

Le bouton d'accès a plusieurs fonctions :

- Tél. : permet de gérer les fonctions téléphoniques (accepter et mettre fin à des appels téléphoniques, par exemple). Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Utilisation de l'uDirect 3 avec un smartphone ou téléphone portable ».
- Transmission : Permet de mettre en pause et de redémarrer la transmission d'un dispositif audio.
- Télécommande : Permet de sélectionner les programmes des aides auditives.

Notifications vocales

Des notifications vocales vous informent des différents modes de fonctionnement et de l'état de l'uDirect 3, grâce à la synthèse de la parole à partir de texte (batterie faible, par exemple).

Votre audioprothésiste peut configurer le réglage de la langue, ainsi que le niveau des informations vocales.

L'identification de l'appelant est indépendante du niveau d'informations vocales.

Les notifications vocales doivent être activées par votre professionnel de l'audition.

Application uControl

uControl est une application de smartphone qui permet de régler le volume et de définir les programmes, le tout rapidement et facilement.

Cette application offre également les fonctions suivantes :

- Contrôle individuel du volume (gauche/droite)
- Contrôles de programmes supplémentaires
- Couplage Bluetooth facile

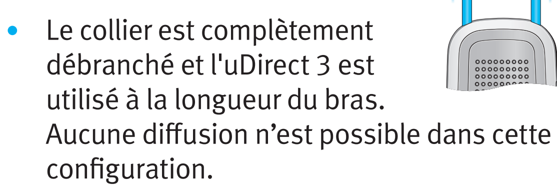




Utilisation de l'uDirect 3 en tant que télécommande pour vos aides auditives

Avant de pouvoir utiliser la fonction de télécommande, votre audioprothésiste doit l'activer.

Il existe deux façons d'utiliser l'uDirect 3 comme une télécommande :



- Les deux extrémités du collier sont branchées et l'uDirect 3 doit être porté autour de votre cou. La fonction de télécommande est disponible aussi longtemps qu'il n'y a pas de diffusion audio.
- Le collier est complètement débranché et l'uDirect 3 est utilisé à la longueur du bras. Aucune diffusion n'est possible dans cette configuration.

Assurez-vous que l'uDirect 3 est en marche.

Plage de volume

Appuyez sur les boutons de volume (+/−) de l'uDirect 3 pour régler le volume de vos aides auditives :

- Appuyez sur + pour augmenter l'intensité
- Appuyez sur − pour diminuer l'intensité

Changement de programme

Utilisez le bouton d'accès (A) pour modifier les programmes d'écoute des aides auditives.

Le changement de programme de l’aide auditive n’est possible que si aucune diffusion n’est en cours.

Maintenez enfoncé le bouton Accueil (⌂) pendant au moins deux secondes pour sélectionner votre programme favori (configuré par votre professionnel de l'audition).

Appuyez sur le bouton Accueil (⌂) pour revenir au programme initial et aux volumes sonores préréglés de vos aides auditives.

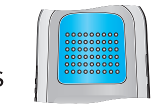
Informations supplémentaires sur la télécommande

- Vos aides auditives peuvent émettre un bip pour confirmer que votre sélection a été appliquée.
- Les deux aides auditives sont contrôlées en même temps.
- Les programmes auditifs et les niveaux de volume sonore disponibles ont été fixés par votre audioprothésiste.

Utilisation de l'uDirect 3 avec un téléphone portable

Si votre téléphone portable est équipé de la fonctionnalité Bluetooth (iPhone ou téléphone Android, par exemple), il est possible d'utiliser l'uDirect 3 pour transmettre des conversations téléphoniques, via une connexion sans fil, vers vos aides auditives, vous permettant ainsi d'entendre la voix de vos correspondants directement dans celles-ci. L'uDirect 3 capte votre voix via son microphone et la transmet sur votre téléphone.

Lors d'appels téléphoniques, le bouton d'accès (A) offre un éventail de fonctionnalités qui vous permettent de gérer vos appels.



Pour profiter au mieux du couplage de l'uDirect 3 et de votre téléphone portable, nous vous recommandons de porter l'uDirect 3 autour du cou. Pendant une communication téléphonique, votre voix ne peut être captée que si l'uDirect 3 n'est pas couvert par des vêtements.

Si vous portez l'uDirect 3 sous des vêtements pendant une conversation téléphonique, le microphone Unitron externe « MC1 » est requis

(pour en savoir plus sur l'utilisation du micro externe, reportez-vous à la section correspondante du présent guide).



Couplage de votre téléphone portable

1. Activez le Bluetooth dans le menu Paramètres de votre téléphone portable.
2. Assurez-vous que l'uDirect 3 est en marche et que son collier est bien connecté et porté correctement. Appuyez simultanément sur les boutons Connexion (‹›) et Augmentation du volume (+) pendant deux secondes. Le voyant audio clignotera en bleu pour indiquer que l'uDirect 3 est en mode de couplage.

3. Activez le mode de couplage Bluetooth sur votre téléphone portable pour pouvoir ajouter un nouvel appareil. Pour plus d'informations, consultez les instructions du fabricant. Si un code de couplage vous est demandé, entrez « 0000 ».
4. Si vous y êtes invité, acceptez la demande pour accorder à l'uDirect 3 l'accès à votre répertoire téléphonique. Ceci est utile pour les fonctions d'appels vocaux et d'identification de l'appelant.
5. Le fait que le voyant audio de l'uDirect 3 cesse de clignoter en bleu indique le succès de la connexion. De plus, un symbole de casque (🎧) peut apparaître sur l'écran principal de votre téléphone portable.

Une fois le couplage effectué, votre téléphone portable et l'uDirect 3 s'associeront automatiquement.

ℹ En cas d'échec de la procédure de couplage en suivant les étapes décrites ci-dessus, veuillez contacter votre professionnel de l'audition.

ℹ Il n'est pas nécessaire de connecter le collier pendant le couplage. Le collier est obligatoire pour la connexion Bluetooth et la diffusion.

ℹ Pour recevoir des appels téléphoniques, votre téléphone doit prendre en charge le profil Bluetooth « oreillette » (HSP) ou « mains libres » (HFP). Pour le couplage avec votre téléphone, vous pouvez être invité à choisir le service Bluetooth que vous souhaitez activer. Sélectionnez « Oreillette » ou, si disponible, « Oreillette stéréo ».

ℹ Pour accéder aux fonctionnalités d'identification de l'appelant, votre téléphone doit prendre en charge le profil d'accès au répertoire téléphonique (PBAP)

ℹ Pour le couplage avec un téléphone portable, nous recommandons de désactiver les tonalités des touches et les alertes SMS.

ℹ Pour écouter en stéréo de la musique venant de votre téléphone, celui-ci doit prendre en charge le profil A2DP/« Oreillette stéréo ».

ℹ Il est possible de coupler jusqu'à huit appareils avec le système uDirect 3. Le couplage d'un neuvième appareil aura pour effet de remplacer l'appareil n'ayant pas été utilisé depuis le plus longtemps.

ℹ L'uDirect 3 peut prendre en charge (connecter) deux téléphones en même temps, mais un seul appel téléphonique à la fois est possible.

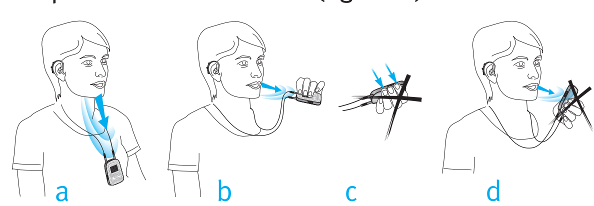
Préparer les appels téléphoniques

La portée du Bluetooth (la distance maximale entre l'uDirect 3 et le téléphone) est de 5 à 10 mètres.

Au-delà de cette distance, la connexion sera perdue ou vous aurez des intermittences pendant la conversation téléphonique.

Quand vous tenez une conversation téléphonique, portez l'uDirect 3 normalement, comme indiqué ci-dessous (figure a).

- Dans des environnements très bruyants, vous pouvez rapprocher l'uDirect 3 de votre bouche (figure b).
- Évitez de masquer les petites ouvertures latérales du microphone avec vos doigts ou avec vos vêtements (figure c) et ne parlez pas vers la face avant (figure d).



Certains téléphones sont configurés pour envoyer à l'uDirect 3 des tonalités en pressant sur les touches, des annonces de SMS et des bips de confirmation.

Vous entendrez alors ces sons interrompre toute transmission audio active dans vos aides auditives. Vos aides auditives peuvent commuter brièvement en mode de diffusion, ce qui peut avoir un effet indésirable.

Veuillez consulter le mode d’emploi de votre téléphone pour savoir comment désactiver ces sons.

Les appels téléphoniques via Bluetooth auront toujours priorité sur les autres sources audio de votre uDirect 3.

Il n'est pas possible de changer de programme auditif avec l'uDirect 3 pendant un appel téléphonique.

Vous entendrez la voix de votre correspondant dans vos deux aides auditives.

Passer des appels téléphoniques

Utilisez le clavier de votre téléphone pour composer le numéro et pressez la touche d'appel du téléphone.

Une fois connecté, vous entendrez la tonalité téléphonique dans vos aides auditives au bout de trois secondes environ.

Utilisation des téléphones sans fil (DECT) ou des téléphones plus anciens avec profil oreillette seulement

Si votre téléphone n'accepte que le profil oreillette (HSP), la connexion doit être réalisée manuellement pour les appels sortants. Ceci s'applique souvent aux téléphones sans fils domestiques (norme DECT).

Pour ces téléphones, le témoin Audio peut ne pas clignoter en bleu, même si le téléphone a été préalablement couplé.

1. Composez le numéro que vous voulez appeler sur votre téléphone ou sélectionnez-le dans votre répertoire.
2. Appuyez brièvement sur le bouton Connexion (‹›), puis attendez cinq secondes.
3. Le processus de numérotation commencera automatiquement et le témoin audio deviendra bleu continu. Vous pouvez entendre un bip de confirmation dans vos aides auditives.

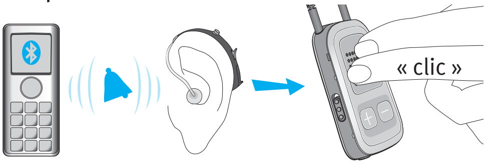
Appels entrants

L'uDirect 3 doit être allumé, couplé au téléphone et correctement porté.

Quand votre téléphone recevra un appel, le voyant Audio de l'uDirect 3 s'illuminera en bleu continu et vous entendrez la sonnerie du téléphone dans vos aides auditives.

Accepter des appels entrants

Pour accepter un appel entrant, appuyez brièvement sur le bouton d'accès (A) de l'uDirect 3 lorsque vous entendez la sonnerie dans vos aides auditives. Comptez environ cinq secondes avant d'entendre la sonnerie du téléphone dans vos aides auditives.



Lors de l'appel, parlez dans l'uDirect 3 et non dans le téléphone.

Pour des raisons de sécurité, les microphones des aides auditives restent activés à un niveau moindre lors de tout appel téléphonique et de toute transmission audio.

Un seul appel téléphonique est possible à la fois. Pendant une communication téléphonique, la sonnerie d'un second téléphone sera ignorée. Vous devez déconnecter le premier appel avant de répondre au second.

Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel via votre uDirect 3, appuyez brièvement sur le bouton d'accès (A). La communication téléphonique sera terminée et vos aides auditives reviendront dans le programme ou la source audio précédemment actifs (telle que l'entrée audio jack).

Vous pouvez aussi mettre fin à un appel en manipulant votre téléphone au lieu de votre uDirect 3.

Différentes sonneries de l'uDirect 3

La sonnerie du téléphone dépend de la configuration de l'uDirect 3 et des fonctionnalités de votre téléphone.

La sonnerie du téléphone est automatiquement assignée pendant le processus initial de couplage du téléphone et ne peut pas être configurée.

Quand deux ou plusieurs téléphones sont couplés, d'autres sonneries sont attribuées au deuxième et au troisième téléphone couplé. Au total, trois sonneries différentes sont assignées automatiquement.

L'uDirect 3 annoncera également le nom de l'appelant tel qu'il s'affiche sur l'écran du téléphone (l'identification de l'appelant utilise une technologie de synthèse de la parole à partir de texte). Le nom est pris dans le répertoire de votre téléphone.

Veuillez noter que cette fonction doit être prise en charge par votre téléphone. Pour plus d'information, veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone ou contacter son fournisseur.

Le réglage par défaut de la langue pour un nouveau uDirect 3 est l'anglais USA. Votre audioprothésiste peut configurer le réglage approprié de la langue pour que les noms soient prononcés correctement. Si vous le souhaitez, votre audioprothésiste peut désactiver l'identification vocale de l'appelant.

Refuser un appel

Si vous préférez ne pas répondre à un appel entrant, maintenez enfoncé le bouton d'accès (A) de votre uDirect 3 pendant deux secondes, jusqu'à ce que la sonnerie cesse. Vous obtiendrez le même résultat en utilisant votre téléphone pour rejeter un appel.

Le fait d'appuyer sur le bouton Accueil (⌂) mettra fin à un appel et les aides auditives repasseront sur leur programme initial.

Options téléphone avancées

Votre professionnel de l'audition peut configurer les fonctions supplémentaires suivantes sur l'uDirect 3. Elles seront affectées à une longue pression (deux secondes) du bouton d'accès (A) ou de connexion (‹›) :

Votre téléphone portable doit disposer de ces fonctions. Pour plus de détails, veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone.

Rappeler le dernier numéro composé

Pour rappeler le dernier numéro composé, appuyez longuement sur le bouton d'accès (A).

Numérotation vocale

Une pression longue sur le bouton Connexion (‹›) lancera la numérotation vocale qui vous permettra de prononcer le nom de la personne à appeler, au lieu de composer son numéro.

Quand deux téléphones sont utilisés en même temps, seul le dernier téléphone couplé peut être utilisé pour la numérotation vocale.

Mise en attente d'un appel

Au cours d'une conversation téléphonique, une pression longue sur le bouton Connexion (‹›) mettra l'appel en attente. L'appelant reste en ligne, mais il n'y a aucun transfert audio et les aides auditives reviennent dans le programme auditif précédent. Utilisez ce mode si vous voulez échanger quelques mots en aparté avec une personne à côté de vous, sans qu'ils soient transmis à votre correspondant au téléphone.

Transfert d'appel

Au cours d'une conversation téléphonique, une pression longue sur le bouton d'accès (A) transférera l'appel sur le téléphone. Ceci vous permet de donner le téléphone à une autre personne. Vos aides auditives reviendront dans le programme auditif précédent.

Après avoir mis en attente ou transféré un appel, une autre pression longue sur le bouton d'accès (A) transfère à nouveau l'appel dans l'uDirect 3 et la conversation téléphonique reprend dans vos aides auditives.

Aussi longtemps que l'appel est en attente ou transféré, vous pouvez à nouveau utiliser le bouton d'accès (A) pour changer les programmes de vos aides auditives.

Identification de l'appelant, noms des appelants énoncés

L'uDirect 3 peut vous dire le nom de l'appelant.

Si votre téléphone prend en charge l'accès au répertoire téléphonique (PBA) ou le profil d'accès au répertoire téléphonique (PBAP), l'uDirect 3 tente d'accéder aux informations de votre correspondant à chaque fois que le téléphone sonne.

Quand le téléphone sonne, l'information affichée est transférée dans l'uDirect 3 et prononcée dans vos aides auditives de la façon suivante :

- Le nom enregistré dans votre répertoire téléphonique. Dans cet exemple, vous entendrez « Mike Office »
- Le numéro de téléphone, si le nom n'est pas connu.

Pour être sûr que la prononciation soit correcte, votre professionnel de l'audition peut configurer les réglages de langue de votre uDirect 3.

Le répertoire téléphonique n'est pas téléchargé

dans l'uDirect 3. De ce fait, l'uDirect 3 peut également prendre en charge l'emploi de différents téléphones.

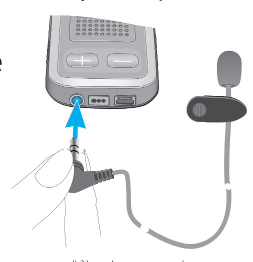
Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone ou vous adresser à son distributeur pour savoir si cette fonction est disponible dans votre téléphone.

Certains modèles d'appareils auditifs ne prennent pas en charge la fonction d'identification de l'appelant.

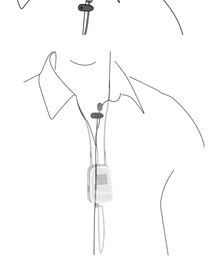
L'identification de l'appelant doit être activée par votre professionnel de l'audition.

Utilisation du microphone externe

Utilisez le micro de boutonnière « MC1 » en option si vous portez l'uDirect 3 sous vos vêtements pendant un appel téléphonique.



1. Branchez la fiche de 3,5 mm du microphone dans l'entrée audio de l'uDirect 3. De ce fait, les microphones internes de l'uDirect 3 sont totalement désactivés.
2. A l'aide du clip, placez le micro-cravate aussi près que possible de vos lèvres.
3. Placez le collier autour de votre cou et mettez l'uDirect 3 en marche.

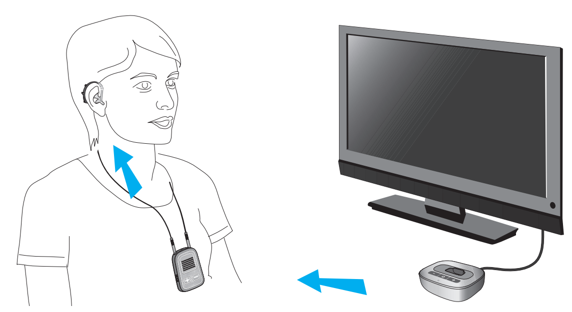


Des gilets, etc., n'auront pas d'influence négative sur le lien sans fil vers vos aides auditives.

Utilisation de l'uDirect avec un dispositif uTV 3

Si vous possédez un dispositif uTV™ 3, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Transmettre des signaux audio de votre téléviseur à vos aides auditives, dans un rayon de 30 mètres maximum
- Recharger votre uDirect 3 sur le socle de chargement



Chargement de votre uDirect 3 sur le socle de chargement

1. Assurez-vous que le dispositif uTV 3 dispose du socle de chargement approprié pour l'uDirect 3. Pour plus de détails, consultez le manuel du dispositif uTV 3.
2. Veillez à ce que le dispositif uTV 3 soit allumé, puis placez l'uDirect 3 sur le socle de chargement.
3. Deux heures seront nécessaires pour une charge complète.

Couplage du dispositif uTV 3 à l'uDirect 3

1. Commencez par mettre l'uDirect 3 en marche. Appuyez simultanément sur les boutons Connexion (‹›) et Augmentation du volume (+) pendant deux secondes.
2. Mettez le dispositif uTV 3 sous tension, puis appuyez sur le bouton de couplage se trouvant à l'arrière de celui-ci. Le témoin lumineux principal du dispositif uTV 3 se mettra à clignoter rapidement en bleu. Assurez-vous que le dispositif uTV 3 et l'uDirect 3 se trouvent dans un rayon d'un mètre.
3. Une fois le couplage réussi, le voyant audio bleu de l'uDirect 3 et du dispositif uTV 3 cesse de clignoter.

Lire des signaux audio provenant de votre téléviseur

1. Commencez la lecture sur votre téléviseur.
2. Réglez le niveau du volume sur le dispositif uTV 3, de moyen à élevé.
3. Réglez légèrement le volume sonore à l'aide des boutons de volume (+/–) de l'uDirect 3.

Mettre la lecture en pause

Si vous souhaitez interrompre temporairement la transmission pour écouter une conversation, appuyez sur le bouton (A) pour la mettre en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton (A) pour reprendre la transmission.

Arrêter la lecture

Pour arrêter la lecture sur votre dispositif et revenir à des programmes d'écoute classiques, appuyez sur le bouton d'accès (A) et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes.

Lors d'une transmission, il est impossible de changer de programme.

En cas d'échec de la procédure de couplage en suivant les étapes décrites ci-dessus, veuillez

contacter votre professionnel de l'audition.

L'uDirect 3 est capable de transmettre des signaux pendant 20 heures lorsque la batterie est chargée.

Ajustement du volume sonore

Sur l'uDirect 3, appuyez sur les boutons de volume (+/–) pour effectuer des réglages :

- Appuyez sur (+) pour augmenter le volume
- Appuyez sur (–) pour diminuer le volume

Le réglage du volume sonore sur l'uDirect 3 revient au même que le fait d'ajuster le volume des aides auditives et peut également amplifier les sons ambiants.

Réglage du programme

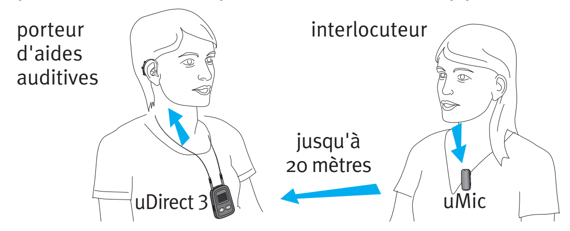
Le changement de programme de l'aide auditive n'est possible que si aucune diffusion n'est en cours.

Appuyez sur le bouton d'accès (A) pour modifier les programmes des aides auditives.

Appuyez sur le bouton Accueil (⌂) pour revenir au programme initial et aux volumes sonores préréglés de vos aides auditives.

Utilisation de l'uDirect 3 avec un dispositif uMic

Si vous possédez un dispositif uMic, celui-ci fonctionnera de pair avec l'uDirect 3 pour transmettre à vos aides auditives le son provenant d'une personne ou d'un appareil.



Couplage d'un dispositif uMic à l'uDirect 3

1. Lorsque le dispositif uMic est en position d'arrêt, appuyez sur le bouton d'augmentation du volume sonore (+) et maintenez-le enfoncé pour le mettre en marche. Maintenez le bouton d'augmentation du volume sonore (+) enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu commence à clignoter.
2. Commencez par mettre l'uDirect 3 en marche. Appuyez simultanément sur les boutons Connexion (‹›) et Augmentation du volume (+) pendant deux secondes.
3. Une fois le couplage réussi, le voyant audio bleu de l'uDirect 3 et du dispositif uMic cesse de clignoter.

Lire des signaux audio provenant de votre uMic

1. Attachez le dispositif uMic sur une personne ou placez-le près d'une source sonore, telle qu'un haut-parleur ou un téléviseur.
2. Réglez le niveau du volume sur le dispositif uMic, de moyen à élevé
3. Réglez légèrement le volume à l'aide des boutons de volume de l'uDirect 3 (+/−).

Mettre la lecture en pause

Si vous souhaitez interrompre temporairement la transmission, appuyez sur le bouton (A) pour la mettre en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton (A) pour reprendre la transmission.

Arrêter la lecture

Pour arrêter la lecture sur votre dispositif et revenir à des programmes d'écoute classiques,

appuyez sur le bouton d'accès (A) et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes.

Lors d'une transmission, il est impossible de changer de programme.

En cas d'échec de la procédure de couplage en suivant les étapes décrites ci-dessus, veuillez contacter votre professionnel de l'audition.

L'uDirect 3 est capable de transmettre des signaux pendant 20 heures lorsque la batterie est chargée.

Utilisation de l'uDirect 3 avec un appareil audio en Bluetooth

Si vous disposez d'une source audio équipée de la fonction Bluetooth (un lecteur MP3, par exemple), vous pouvez transmettre sans fil le signal audio dans vos aides auditives.

Couplage de votre appareil audio Bluetooth :

1. L'uDirect 3 doit être allumé et correctement porté.
2. Appuyez simultanément sur les boutons Connexion (‹›) et Augmentation du volume (+) pendant deux secondes, jusqu'à ce que le voyant audio se mette à clignoter rapidement en bleu.
3. Lancez le processus de couplage de l'appareil Bluetooth dans la minute qui suit, en suivant les instructions de son mode d'emploi, puis tapez le code « 0000 » si vous êtes invité à le faire.
4. Mettez en marche l'autre appareil Bluetooth.
5. Avec certains appareils Bluetooth, il peut être nécessaire de presser la touche « Play » de l'appareil.
6. Si les appareils ont été correctement couplés et connectés, la diffusion commencera automatiquement et le témoin audio s'allumera en bleu continu.

Lecture de signaux audio provenant de votre appareil

1. Commencez la lecture sur votre dispositif.
2. Réglez le niveau du volume sur le dispositif, de moyen à élevé.

3. Réglez légèrement le volume à l'aide des boutons de volume de l'uDirect 3 (+/–).

Mettre la lecture en pause

Si vous souhaitez interrompre temporairement la transmission pour écouter une conversation, appuyez sur le bouton (A) pour la mettre en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton (A) pour reprendre la transmission.

Arrêter la lecture

Pour arrêter complètement la transmission Bluetooth, mettez l'autre appareil à l'arrêt ou désactivez sa fonction Bluetooth.

Remarque : Veuillez consulter le mode d'emploi de votre appareil ou demander l'aide de votre fournisseur si vous n'arrivez pas à réaliser le couplage à partir des étapes générales décrites ici.

Remarque : Le temps de transmission de l'uDirect 3 dépasse 20 heures avec une batterie complètement chargée.

Remarque : Lors d'une transmission, il est impossible de changer de programme auditif.

Utilisation de l'uDirect 3 avec un appareil audio à l'aide d'une prise casque

Pour bénéficier des fonctions de transmission et de télécommande, nous recommandons de porter l'uDirect 3 autour du cou.

Diffusion de la musique par câble

L'uDirect 3 doit être allumé, et vous devez le porter correctement autour de votre cou.

1. Branchez le câble audio dans la prise casque de votre lecteur audio et mettez le lecteur en marche.



2. Branchez l'autre extrémité du câble audio dans l'entrée audio de votre uDirect 3. La transmission audio s'active automatiquement.

Appuyez brièvement sur le bouton d'accès (A) pour arrêter la transmission et la redémarrer.

Réglage du récepteur FM

L'uDirect 3 peut être utilisé avec un équipement FM.

1. Placez l'émetteur FM près de la source sonore et mettez-le en marche.
2. Le cas échéant, mettez le récepteur FM en marche.
3. L'uDirect 3 doit être allumé et correctement porté.
4. Connectez votre récepteur FM à l'entrée FM de l'uDirect 3, comme indiqué sur la photo.



Quand la FM est détectée, vous entendrez la tonalité de notification FM dans vos aides auditives. La tonalité de notification FM est similaire à une sonnerie de téléphone.

Options de gestion du signal FM pendant la tonalité de notification FM :

- Accepter : Appuyez brièvement sur le bouton d'accès (A).
- Mettre en attente : Appuyez sur le bouton d'accès (A) pendant deux secondes.
- Ignorer la tonalité de notification FM : Au bout de 20 secondes, le signal FM est automatiquement mis en attente.

Appuyez brièvement sur le bouton d'accès (A) pour interrompre le signal FM pendant la transmission.

L'entrée FM mise en pause est automatiquement conservée à l'arrière-plan et peut être réactivée, pour autant qu'un signal FM soit présent, en appuyant brièvement sur le bouton d'accès (A).

Tant qu'un signal FM est transmis, il n'est pas possible de changer de programme d'aide auditive à l'aide du bouton d'accès (A).

Remarque : Après 20 secondes l'entrée sera suspendue automatiquement si vous ne l'acceptez pas.

Si l'uDirect 3 ne reçoit aucun signal via l'Europlug pendant trois minutes, une alerte est émise. Cette alerte sera répétée toutes les 15 minutes jusqu'à ce que vous arrêtiez la transmission Europlug.

L'uDirect 3 émettra un son de confirmation à chaque activation d'une transmission via FM, et le voyant audio deviendra orange.

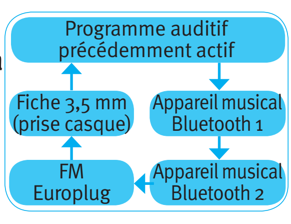
L'uDirect 3 enverra un bref signal d'alerte au cours de la transmission FM en l'absence d'un signal FM pendant 45 secondes, puis toutes les 15 minutes par la suite.

S'il n'y a pas eu de signal FM pendant plus de 15 minutes, la tonalité de notification est remise dès qu'un signal FM est à nouveau détecté.

Pour désactiver complètement la transmission FM, débranchez le récepteur FM de l'uDirect 3.

Gestion de plusieurs entrées audio vers l'uDirect 3

Quand une source audio est connectée via l'uDirect 3, vos aides auditives commutent automatiquement vers les programmes de transmission spéciaux.



Il est possible de connecter plusieurs sources audio actives à l'uDirect 3 :

- Deux appareils Bluetooth (par exemple, un téléphone et un dispositif uTV 3)
- Une entrée audio (fiche audio de 3,5 mm)
- Une entrée audio directe (Europlug)

Les notifications vocales et le voyant audio vous informent sur les différentes entrées connectées.

Une source audio est considérée comme « connectée » à l'uDirect 3 dans les cas suivants :

- La fiche audio est branchée (avec ou sans signal)
- Un récepteur FM est connecté et reçoit un signal FM
- Une source musicale Bluetooth diffuse de la musique ou est en pause
- Un téléphone doté de la fonction Bluetooth est couplé et à portée

Un appel téléphonique a toujours la priorité. Vous entendrez la sonnerie du téléphone même en écoutant d'autres sources audio par câble, Bluetooth ou FM. Si vous rejetez l'appel ou y mettez fin, la diffusion audio reprendra.

Il n'est pas possible de changer les programmes auditifs avec la touche d'accès (A) tant qu'une source audio est connectée à l'uDirect 3.

Si vous souhaitez écouter de la musique à partir de votre téléphone portable connecté, vous devez démarrer la musique depuis votre téléphone ; elle ne peut pas être lancée depuis l'uDirect 3.

Sélection d'une entrée à l'aide de l'uDirect 3

Avec une seule source audio (d'un émetteur Bluetooth, par exemple), chaque pression sur le bouton d'accès (A) met en pause ou réactive la source audio.

Il est possible d'accéder séquentiellement à plusieurs sources sonores en appuyant sur le bouton d'accès (A). Après avoir appuyé sur ce bouton, l'uDirect 3 sélectionne la source connectée suivante selon un ordre défini.

Si aucune source n'est connectée, l'uDirect 3 passe à la source suivante.

Chaque source audio connectée a une place fixe dans la séquence, comme indiqué sur le schéma.

Le fait d'appuyer sur la touche Accueil ( ) sélectionnera toujours le programme initial de vos aides auditives, quelle que soit la séquence des sources audio.

Réinitialisation de votre uDirect 3

Si, pour une raison quelconque, l'uDirect 3 ne répond plus :

1. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt de l'uDirect 3 en position Marche.
2. Maintenez enfoncés simultanément les boutons (‹›), (⌂) et(–) pendant deux secondes.
3. Placez l'interrupteur Marche/Arrêt de l'uDirect 3 en position Arrêt.
4. Attendez cinq secondes.

L'uDirect 3 est maintenant réinitialisé et retrouvera son mode de fonctionnement normal une fois remis en marche.

Après la réinitialisation, les couplages Bluetooth, la configuration et le groupement avec les aides auditives sont conservés.

Supprimer le couplage des appareils Bluetooth

Si vous rencontrez des problèmes avec l'un des appareils couplés ou si un appareil cesse de se connecter à votre uDirect 3, vous pouvez supprimer le couplage des appareils sur l'uDirect 3.

1. Mettez votre uDirect 3 sous tension.
2. Maintenez enfoncés pendant dix secondes les boutons ‹› et + jusqu'à ce que cesse le clignotement rapide en bleu du voyant audio.
3. Supprimez également les entrées de couplage de l'uDirect 3 sur votre téléphone portable avant tout recouplage.
4. Répétez la procédure de couplage.

Supprimer le couplage des appareils Bluetooth interdit la connexion avec tout autre appareil Bluetooth précédemment couplé. Si vous voulez vous reconnecter, vous devrez recommencer le processus de couplage.

Guide de dépannage

Problème	Solution possible
Pendant le couplage Bluetooth, mon autre appareil me demande un code. Quelle valeur dois-je saisir ?	
Le code de couplage est requis pour le couplage initial de l'uDirect 3 avec votre appareil Bluetooth (couplage)	Le code de couplage de l'uDirect 3 est « 0000 » (quatre zéros)
La transmission audio via l'uDirect est intermittente 3	
L'appareil Bluetooth est trop loin, ou porté dans une poche arrière (écran du corps)	Ne dépassez pas la distance maximale de 5 à 10 m et gardez les appareils Bluetooth devant vous
Une fois sous tension, l'uDirect 3 recherche d'autres appareils connus pendant deux minutes	Au bout de deux minutes, l'uDirect 3 arrête la recherche et les interférences cessent
Un téléphone connecté à d'autres appareils tels qu'un PC peut ne pas pouvoir diffuser de la musique en continu	Quand vous utilisez votre téléphone comme lecteur de musique, déconnectez-le de tous les autres appareils, tels que les PC

Problème	Solution possible
Le volume sonore de la musique est trop fort ou trop faible. Le volume sonore des conversations téléphoniques est inconfortable (trop faible ou trop fort)	
Différentes sources audio ont différents niveaux de sortie	Appuyez sur le bouton (−) pour diminuer le volume de l'aide auditive. Si le volume sonore du téléphone (ou de la musique) est trop faible après cette réduction, augmentez-le à l'aide du contrôle du volume du téléphone ou de l'autre appareil. Pour régler le volume du téléphone ou de toute autre source sonore effectuant une transmission vers l'uDirect 3, commencez par ajuster le volume général de l'appareil, puis corrigez légèrement celui de l'uDirect 3
J'ai du mal à comprendre la conversation téléphonique dans un environnement bruyant	
Les microphones de vos aides auditives sont réglés trop fort pendant l'appel	Réduisez le bruit environnant en appuyant sur le bouton de réduction du volume pendant deux secondes, puis utilisez le bouton de volume du téléphone pour augmenter le volume de ce dernier

Problème	Solution possible
L'appelant peut m'entendre, mais je ne peux pas l'entendre	
L'appel a été transféré dans votre téléphone	Assurez-vous que l'appel est de nouveau transféré vers l'uDirect 3 depuis le menu du téléphone ou à l'aide d'une pression longue sur le bouton (A)
L'uDirect 3 n'est plus reconnu par le téléphone ou par un autre appareil Bluetooth auquel il a été couplé précédemment	
Après deux minutes sans détecter d'appareil, l'uDirect 3 cesse de rechercher des appareils afin d'économiser la batterie	Arrêtez l'uDirect 3. Attendez que le voyant rouge s'éteigne, puis remettez l'appareil en marche
Les appareils sont trop éloignés les uns des autres	Mettez les appareils à moins d'un mètre l'un de l'autre et réessayez
L'uDirect 3 peut être couplé au maximum à huit appareils Bluetooth distincts. Si la mémoire interne est pleine, de nouveaux couplages peuvent remplacer des couplages précédents	Recommencez le couplage entre l'uDirect 3 et l'appareil Bluetooth qui a été remplacé
Le couplage a été supprimé	Recommencez le couplage entre l'uDirect 3 et l'appareil Bluetooth qui a été supprimé

Problème	Solution possible
Je ne suis pas en mode de diffusion, mais les aides auditives n'arrêtent pas de commuter entre le programme Bluetooth et le programme normal de l'aide auditive	
Votre téléphone envoie des signaux à l'uDirect 3 en raison de SMS ou d'e-mails entrants	Désactivez les signaux sonores pour les rappels, les alarmes, les SMS, etc. via le menu de votre téléphone
Les tonalités des touches du téléphone sont actives	Arrêtez les tonalités des touches du téléphone via le menu de votre téléphone
J'entends les tonalités de pression des touches du téléphone dans mes aides auditives	
Les tonalités des touches peuvent être activées sur votre téléphone	Désactivez les tonalités des touches et des confirmations sur votre téléphone. Veuillez consulter le mode d'emploi du téléphone

Problème	Solution possible
A chaque fois que je mets en marche mon téléphone, le lecteur de musique démarre	
Il s'agit d'un comportement normal de certains téléphones, lequel n'est pas dû à l'uDirect 3	Certains téléphones peuvent être configurés pour ne pas démarrer automatiquement le lecteur de musique. Maintenez enfoncée la touche d'accès pour arrêter la transmission. Arrêtez le lecteur de musique via le menu du téléphone, une fois le téléphone connecté
Lorsque j'entre dans ma voiture, la connexion de l'uDirect 3 à mon téléphone fonctionne de manière inattendue	
Le système Bluetooth de la voiture se connecte à votre téléphone	Envisagez de déconnecter le système Bluetooth de la voiture de votre téléphone
J'ai accepté l'appel téléphonique entrant, mais je ne peux pas entendre la conversation dans mes aides auditives	
Certains téléphones n'utilisent pas l'uDirect 3 lorsque vous acceptez l'appel à l'aide du bouton du téléphone	Acceptez toujours un appel sur l'uDirect 3, en appuyant sur son bouton d'accès (A)

Problème	Solution possible
Le téléphone sonne, mais le témoin audio n'est pas bleu continu et aucune sonnerie n'est transmise dans les aides auditives	
Le Bluetooth est désactivé dans le téléphone	Assurez-vous que le Bluetooth est activé conformément au mode d'emploi de votre téléphone
L'uDirect 3 et votre téléphone ne sont pas connectés l'un à l'autre	1. Désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone et réactivez-la 2. Redémarrez l'uDirect 3 en l'éteignant et en le rallumant. La fonction Bluetooth de l'uDirect 3 se réactivera automatiquement 3. Activez l'uDirect 3 en le sélectionnant dans le menu « Appareils actifs » du téléphone 4. Rapprochez l'uDirect 3 et le téléphone
L'uDirect 3 n'est pas couplé au téléphone	Suivez le processus de couplage décrit dans ce guide
L'uDirect 3 et le téléphone sont trop éloignés l'un de l'autre	Portez l'uDirect 3 autour du cou. Gardez une distance < 5 m du téléphone

Problème	Solution possible
Le téléphone sonne, le voyant audio est bleu fixe, mais aucune sonnerie n'est transmise dans les aides auditives	
L'uDirect 3 est hors de portée des aides auditives	Portez l'uDirect 3 correctement autour du cou, les deux fiches du collier étant correctement branchées
Le téléphone est réglé sur le vibreur	Activez la sonnerie sur le téléphone
Vous êtes déjà en conversation au téléphone et un second appel ne peut donc pas être reconnu	Raccrochez le premier appel, puis acceptez le second
Mon téléphone sonne mais le nom de l'appelant n'est pas prononcé via l'uDirect 3	
La fonction d’identification de l’appelant n’est pas disponible ou n’est pas activée sur votre téléphone	Veuillez consulter le mode d’emploi du téléphone pour vérifier si cette fonction est disponible
Deux téléphones sont connectés à votre uDirect 3	Si deux téléphones sont connectés, l'identification de l’appelant n'est disponible que sur le dernier téléphone couplé à l'uDirect 3
Il se peut que l'identification de l'appelant ait été désactivée	Demandez à votre professionnel de l'audition d'activer l'identification de l'appelant sur votre uDirect 3

Problème	Solution possible
Pendant une conversation téléphonique, mon interlocuteur indique qu'il a du mal à m'entendre	
Les ouvertures de microphone de l'uDirect 3 sont peut-être obstruées	Assurez-vous que les ouvertures de microphone ne sont pas recouvertes par une partie de votre corps, un vêtement, de la poussière ou des débris
Il se peut que vous ne portiez pas l'uDirect 3 correctement	Ne portez pas l'uDirect 3 de côté et assurez-vous que le collier est orienté vers votre bouche lorsque vous parlez
Il se peut que l'uDirect 3 frotte contre des vêtements	Evitez de bouger lorsque vous parlez, ou pensez à utiliser le microphone externe (optionnel)
Le bruit ambiant peut être trop fort	Bien que l'uDirect 3 soit doté de technologies de réduction du bruit, il convient d'éviter les environnements trop bruyants. Invitez votre interlocuteur à augmenter le volume de son téléphone, ou rapprochez l'uDirect 3 de votre bouche

Problème	Solution possible
L'uDirect 3 ne répond pas, ou aucun voyant ne s'illumine pendant la mise en marche	
Il se peut que l'uDirect 3 soit complètement déchargé	Rechargez votre uDirect 3 pendant au moins une heure
Il se peut qu'il y ait un problème logiciel	Débranchez les connecteurs éventuels de l'uDirect 3. Arrêtez l'uDirect 3 et remettez-le en marche. Envisagez de réinitialiser l'uDirect 3
La durée de fonctionnement de votre uDirect 3 est nettement réduite	
L'accumulateur a en principe besoin de plusieurs cycles de recharge pour atteindre ses performances optimales	La première fois que vous rechargez l'uDirect 3, laissez-le en charge pendant au moins 3 heures. Laissez tout nouvel uDirect 3 se décharger complètement à trois reprises

Problème	Solution possible
Des interruptions se produisent lorsque ma transmission audio est active	
l'uDirect 3 se trouve trop loin des aides auditives pendant la transmission	Portez votre uDirect 3 fixé à vos vêtements, à une distance de 40 cm maximum de vos aides auditives
Le signal Bluetooth est hors de portée	Conservez l'appareil Bluetooth dans le périmètre de fonctionnement
Je n'entends pas le son de démonstration	
Les aides auditives ne sont pas correctement portées	Assurez-vous que vos aides auditives sont bien en place
Il se peut que vous ne portiez pas l'uDirect 3 correctement ou qu'il soit éteint	Portez votre uDirect 3 fixé à vos vêtements, à une distance de 40 cm maximum de vos aides auditives. Assurez-vous que l'uDirect 3 est chargé et en marche

Pour tout problème non traité dans ce guide d'utilisation, contactez votre professionnel de l'audition.

Avertissements

Prenez soin de lire les informations des pages suivantes avant d'utiliser votre Unitron uDirect 3.

Identification des risques

⚠ Rangez cet appareil hors de portée des animaux et des enfants de moins de trois ans.

⚠ Utilisez exclusivement des aides auditives qui ont été spécialement programmées pour vous par votre professionnel de l'audition.

⚠ Il est interdit d'apporter des modifications à un appareil sans l'autorisation expresse d'Unitron.

⚠ L'utilisation de cet appareil est interdite aux personnes utilisant des appareils médicaux implantables actifs (pacemakers, défibrillateurs, etc.). Pour plus de détails, consultez votre professionnel de l'audition.

⚠ Ne portez pas l'uDirect 3 autour du cou pendant qu'il est connecté à un équipement de programmation.

⚠ Veillez à toujours débrancher les deux prises du collier et tous les autres câbles lorsque l'uDirect 3 est utilisé comme une télécommande tenue à la main.

⚠ Ouvrir l'uDirect 3 risque de l'endommager. En cas de problèmes qui ne pourraient pas être résolus en suivant les consignes de réparation présentées dans le chapitre « Dépannage » de ce manuel, consultez votre audioprothésiste.

⚠ Ce produit contient une pile intégrée non remplaçable. Afin d'éviter toute blessure ou d'endommager le produit, n'essayez ni d'ouvrir celui-ci ni de retirer la batterie.

⚠ Mettez les composants électroniques au rebut conformément aux réglementations locales.

⚠ N'utilisez pas l'appareil dans des zones explosives (en présence d'anesthésiques inflammables, dans des mines ou zones industrielles avec un risque d'explosion, ou dans un environnement riche en oxygène) ou dans les lieux où il est interdit d'utiliser des appareils électroniques.

⚠ Il est possible de connecter des appareils externes, à condition qu'ils aient été testés conformément aux normes IECXXXXX. Utilisez uniquement les accessoires approuvés par Unitron.

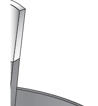
⚠ Toute utilisation de vos câbles uDirect 3 contraire à leur fonction prévue (porter le câble USB autour du cou, par exemple) peut entraîner des blessures corporelles.

⚠ Lors de l'utilisation de machines, assurez-vous qu'aucune partie de l'appareil ne puisse se coincer dans la machine.

⚠ Le port mini-USB doit être utilisé exclusivement pour l'objet auquel il est destiné.

⚠ Mise en garde : risque de choc électrique. Ne branchez pas la fiche seule dans une prise électrique.






⚠ Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement les chargeurs fournis par Unitron ou des chargeurs stabilisés 5 V CC, 500 mA au minimum.

Informations sur la sécurité du produit

⚠ Vérifiez la compatibilité de vos aides auditives avec votre professionnel de l'audition.

⚠ Protégez l'uDirect 3 contre l'humidité excessive (bain, natation), la chaleur (radiateur, tableau de bord de voiture) et le contact direct avec la peau lorsque vous transpirez (musculation, exercice, sport).

⚠ Un examen médical ou dentaire spécial, incluant les radiations décrites ci-dessous, peut affecter le bon fonctionnement de votre télécommande. Avant tout examen médical ou dentaire incluant des rayons X, des scanners ou des IRM, procédures générant des champs magnétiques, retirez vos aides auditives et laissez-les à l'extérieur des salles d'examen.

⚠ Ne faites pas tomber l'appareil. Un choc sur une surface dure pourrait l'endommager.

⚠ Protégez l'uDirect 3 contre les vibrations et les chocs excessifs.

⚠ Connectez les différents câbles à l'uDirect 3 sans forcer.

⚠ Protégez tous les accès (microphones, antenne, audio, FM et chargeur) contre les poussières et les impuretés.

⚠ N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher l'uDirect 3.

⚠ Nettoyez l'uDirect 3 à l'aide d'un tissu humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage ménager (lessive en poudre, savon, etc.) ou d'alcool pour nettoyer l'uDirect 3.

⚠ La technologie de transmission inductive à codage numérique utilisée dans l'uDirect 3 est très fiable et ne peut en principe subir aucune interférence produite par d'autres appareils. Il faut cependant noter qu'il peut être nécessaire d'éloigner l'appareil d'au moins 60 cm d'un équipement informatique, de systèmes électroniques importants ou autres sources de champs électromagnétiques puissants, pour assurer son fonctionnement correct. Conservez l'appareil à une distance d'au moins 10 cm de toutes sortes d'aimants.

⚠ Ne débranchez pas le collier pendant que l'uDirect 3 transmet des signaux dans vos aides auditives.

⚠ Pour des raisons de sécurité, rechargez l'uDirect 3 uniquement avec le chargeur fourni par Unitron ou avec un chargeur USB certifié › 500 mA.

⚠ Ne connectez pas des câbles USB ou des câbles audio de plus de trois mètres à l'uDirect 3.

⚠ Quand l'uDirect 3 n'est pas utilisé, éteignez-le et conservez-le en lieu sûr.

Autres informations importantes

⚠ Les appareils électroniques de forte puissance, les systèmes électroniques importants et les structures métalliques peuvent affecter et réduire significativement la portée de fonctionnement.

⚠ Si les aides auditives ne réagissent pas aux signaux envoyés par l'uDirect 3 en raison d'un champ électromagnétique perturbant inhabituel, éloignez-vous du champ en question.

⚠ Un code de communication unique peut avoir été attribué à vos aides auditives et à l'uDirect 3 pendant l'appareillage. Ceci garantit que cet appareil ne perturbera pas les aides auditives portées par d'autres personnes.

⚠ Si vous utilisez un émetteur FM, sachez que les signaux radio peuvent être captés et entendus par d'autres récepteurs.

Informations et explications sur les symboles

	Avec le symbole CE, Unitron confirme que ce produit Unitron satisfait aux exigences de la Directive Dispositifs Médicaux 93/42/CCE de la directive R&TTE 1999/5/CE sur les émetteurs de radio et de télécommunication.
	Ce symbole indique qu'il est essentiel que l'utilisateur lise les informations importantes de ce mode d'emploi et en tienne compte.
	Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur accorde une attention particulière aux avertissements de ce mode d'emploi.
	Information importante pour la manipulation et la sécurité du produit.
	Étiquette de conformité concernant la compatibilité électromagnétique et les radiocommunications en Australie.
	Ce symbole doit être accompagné du nom et de l'adresse du représentant autorisé dans l'Union européenne.
	Ce symbole doit être accompagné du nom et de l'adresse du fabricant (qui commercialise cet appareil sur le marché).

Conditions de fonctionnement :

Cet appareil est conçu pour fonctionner sans problème ni restriction s'il est utilisé normalement, sauf précision contraire spécifiée dans le guide d'utilisation.

0 à 45 degrés Celsius et humidité relative < 95 % (sans condensation).

Conditions de transport et de stockage :

La température doit être comprise entre -20 et 60 °C et l'humidité relative ne doit pas dépasser 90 % pendant une période prolongée de transport ou de stockage. La pression de l'air doit être comprise entre 500 et 1 100 hPa.



Le symbole représentant une poubelle barrée vous indique qu'il ne faut pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers. Veuillez rapporter tout appareil inutilisé dans les lieux de collecte des équipements électroniques ou le confier à votre audioprothésiste qui le mettra au rebut de façon appropriée. Une mise au rebut appropriée contribue à protéger l'environnement et la santé.

Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Unitron s'effectue sous licence. Les autres noms de marques et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Télécharger dans l'App Store

Apple et le logo Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

DISPONIBLE SUR Google play

Google Play est une marque commerciale de Google Inc.

Informations de conformité

Déclaration de conformité

Unitron déclare, par la présente, que ce produit Unitron est conforme aux principales exigences de la directive européenne 1999/5/EC dite « R&TTE » relative aux équipements hertziens et équipements terminaux de télécommunications. L'intégralité de la déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant ou du représentant Unitron local dont l'adresse figure sur la liste à consulter sur le site www.unitron.com (sites internationaux).

Notification 1 :

Ce dispositif est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC et à la norme RSS-210 de l'industrie canadienne. Le fonctionnement du dispositif est soumis aux deux conditions suivantes :

1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence nocive, et
2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Notification 2 :

Toute altération ou modification apportée à ce dispositif sans l'accord exprès d'Unitron peut mettre fin à l'autorisation FCC d'utiliser cet appareil.

Notification 3 :

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de Classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC et de la norme ICES-003 de l'industrie canadienne. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'une interférence ne se produise pas avec une installation particulière. Au cas où ce dispositif causerait une interférence nocive sur la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, il est recommandé d'essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

Repositionnement ou déplacement de l'antenne de réception

Augmentation de la distance entre l'appareil et le récepteur

Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui qui alimente le récepteur.

Prise de contact avec le revendeur de l'appareil ou un technicien radio/TV qualifié

Australie : Code fournisseur : N15398

Nouvelle-Zélande : Code fournisseur : Z1285



Unitron Hearing
20 Beasley Drive, P.O. Box 9017,
Kitchener, ON N2G 4X1 Canada



Unitron Hearing GmbH
Max-Eyth-Straße 20, 70736
Fellbach-Oeffingen, Germany

Pour consulter la liste des entreprises du groupe Unitron, visitez le site www.unitron.com





Distributeur

14-050 029-5990-04

unitron.com/fr

0 698764 603157